



## COMMUNICABLE DISEASE SECTION

799 E. Rialto Avenue, San Bernardino, CA. 92415-0011

IMMUNIZATION PROGRAM 1-800-722-4794.....Fax (909) 386-8325

TUBERCULOSIS CONTROL 1-800-722-4794.....Fax (909) 387-2861

EPIDEMIOLOGY 1-800-722-4794.....Fax (909) 386-8325

ALLAN RAWLAND, MSW, ACSW  
Acting Public Health Director

TRUDY RAYMUNDO  
Assistant Director of Public Health

MAXWELL OHIKHUARE, M.D.  
Health Officer

### PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

2 de mayo, 2011

NR #11-26

CONTACTO: Faith Mwiti, Educador de salud

(800) 722-4794

Programa de inmunización

## El Mes de Vacunas para Niños Pequeños urge a los padres a "Vacunar para mantenerse al día"

**San Bernardino** — El Departamento de Salud Pública del condado de San Bernardino estrenará con orgullo el Mes de Vacunas para Niños Pequeños (TIM, por sus siglas en inglés) en mayo, 2011. TIM es una práctica anual que destaca la importancia de vacunar totalmente a los niños de 1-3 años de edad contra enfermedades que se pueden prevenir con vacunas.

Ahora es el momento perfecto para hacer una cita con el médico de su hijo/a con el fin de comprobar que está al día con las vacunas recomendadas. Los niños necesitan ser vacunados a tiempo para estar protegidos y proteger a sus comunidades contra enfermedades que se pueden prevenir con vacunas.

“Las vacunas son una de las maneras más fáciles para prevenir enfermedades y la muerte,” dice el Dr. Ohikhuare, funcionario de salud del condado de San Bernardino. “Las familias, salubridad y funcionarios de la salud pública deben trabajar juntos para ayudar a proteger a toda la comunidad. Tomar la decisión de vacunar a su hijo/a es la decisión de protegerlos a ellos y también a la comunidad entera.”

Algunas de las vacunas que reciben los niños son hepatitis B, polio y tos ferina (pertussis, por sus siglas en inglés). Consulte con el médico o la clínica de su hijo/a para averiguar qué vacunas necesita. Tomar el tiempo para mantener a su hijo/a al día con las vacunas asegura la salud de su familia.

Se anima a los padres y cuidadores a hablar con el médico de su hijo/a para asegurarse de que están al día con las vacunas. Si su hijo/a no tiene seguro médico o el seguro médico no es suficiente, pida información a su médico o el departamento de salud de su localidad sobre el Programa de Vacunas para Niños que ofrece vacunas a un precio de bajo costo. Para ubicaciones de clínicas de salud pública, horarios y citas, llame al 1-800-722-4777, Lunes – Viernes, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., o visite la página Web del condado de San Bernardino en [www.sbcountv.gov/dph](http://www.sbcountv.gov/dph).

###

GREGORY C. DEVEREAUX  
Chief Executive Officer

Board of Supervisors  
BRAD MITZELFELT, VICE-CHAIRMAN.....First District  
JANICE RUTHERFORD .....Second District  
NEIL DERRY.....Third District  
GARY C. OVITT.....Fourth District  
JOSIE GONZALES, CHAIR.....Fifth District